

B07

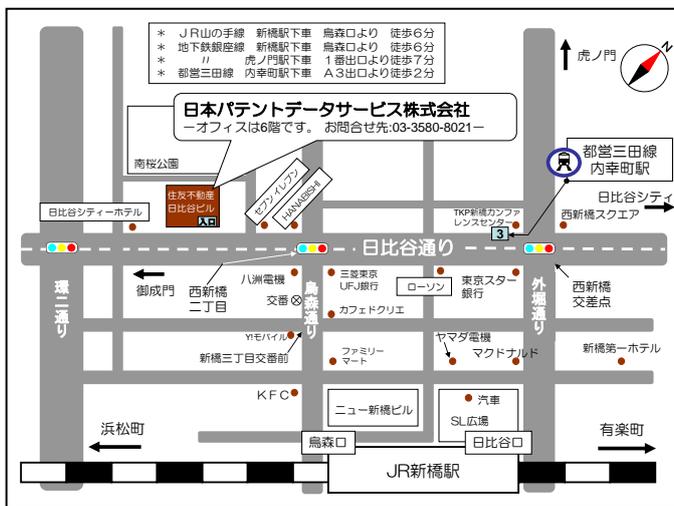
実務に即した中国・台湾特許調査

中級～

中国特許データベースの活用方法（最新特許情報の入手法）
商用データベースの問題点と解決法

多くの方が利用している商用英語データベースや中国特許庁・台湾特許庁英語データベースでは、検索漏れが発生することがあります。また、収録タイムラグの問題もあります。

中国・台湾の特許情報を網羅的に取得するには、中国（簡体字）、台湾（繁体字）での検索も併用する必要があります。本講座では、中国語が理解できない方でも英語ワードから簡体字、繁体字を抽出して、中国特許庁データベースと台湾特許庁データベースを組み合わせることで中国語でも検索できる方法、査読する方法（検索～機械翻訳）を解説します。



講師：西尾 潤
(株)ユポ・コーポレーション 知的財産部
場所：日本パテントデータサービス(株) セミナ室
東京都港区西新橋 2-8-6
住友不動産日比谷ビル 6F
TEL:03(3580)8021 FAX:03(5512)7810
時間：1日間コース (10:00～16:00)
受講料：20,000円 (税別)
定員：24名 (先着順申し込み)
日程：5月24日(水)、12月14日(木)

【申込締切】 セミナー開催日の3営業日前までとさせていただきます。

【申込方法】 FAXまたはeメールでお受けいたします。FAX: 03(5512)7810 メール: chizai-semi@jpd.co.jp

(受講票をメールまたはFAXにてお送り致します。5営業日以内に届かない節はご一報ください。)

【キャンセル】 セミナー開催日前10日以降にキャンセルされた場合には、受講料を請求させていただきます。

但し、講師の都合などで急遽開催が見送られた場合には受領済みの受講料を返却させていただきます。

お申込日 年 月 日

「実務に即した中国・台湾特許調査」申込書

日本パテントデータサービス株式会社 知財研修部 行 (FAX: 03-5512-7810)

会社名				部課名		
住所	〒					
TEL				FAX		
参加希望日	<input type="checkbox"/> 5月24日 <input type="checkbox"/> 12月14日					
受講者氏名			所属			特許調査経験 <input type="checkbox"/> 有(年) <input type="checkbox"/> 無
E-mail						
受講者氏名			所属			特許調査経験 <input type="checkbox"/> 有(年) <input type="checkbox"/> 無
E-mail						
支払方法	<input type="checkbox"/> 単独請求書・銀行振込 <input type="checkbox"/> 当日現金 <input type="checkbox"/> 合算請求(お取引コード:)					

備考: ※弁理士の方は弁理士(登録)番号をご記載ください。(本研修は、日本弁理士会の継続研修としての認定を申請中です。本研修を受講し、所定の申請をすると、外部機関研修として単位が認められる場合があります。)

【セミナースケジュール】 実務に即した中国・台湾特許調査

10:00	講師ご紹介
10:05	①中国・台湾特許データベース概要 中国・台湾特許情報の特徴 主な特許データベースの仕様および特許収録状況 ②中国・台湾特許検索 中国特許データベース CNIPR 中国収録無料特許データベース 台湾特許庁 TIPO データベース
11:45	昼休憩
12:45	③中国語キーワードを使用した検索 英語キーワード検索の限界 中国・台湾原語キーワードの抽出方法 ④中国・台湾特許文献の査読 機械翻訳の現状 JPO 中韓文献翻訳・検索システムの活用
14:20	休憩
14:30	⑤中国・台湾審査経過情報 中国特許庁 SIPO 審査情報・年金納付情報 台湾特許庁 TIPO 審査情報・年金納付情報 ワン・ポータルドシエ（グローバルドシエ） ⑥中国・台湾の意匠・商標データベース 中国国家商標局 中国商標網 台湾智慧財産局 商標検索システム JPO FOPISER
15:50	質疑・応答
16:00	終了

【備考】

- ・ 中国語に関する知識がなくても問題ありません。
- ・ セミナーご参加の方で事前にご質問や特に説明をお聞きになりたい内容がございましたらお申出下さい。可能な限りお答えさせていただきます。